

Poland-Warsaw: Training services
OJ S 169/2014 04/09/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Urząd Pracy w Warszawie

Postal address: ul. Młynarska 16

Town: Warszawa

Postal code: 01-205

Country: Poland

For the attention of: Mariola Szymańska, Maciej Cieśla

E-mail: zyp@wup.mazowsze.pl

Telephone: +48 225784420

Fax: +48 225784473

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.wup.mazowsze.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługa przeprowadzenia szkolenia ABC Przedsiębiorczości wraz z indywidualnym doradztwem specjalistycznym w zakresie finansów, prawa oraz rozwoju działalności gospodarczej dla uczestników projektu Radomski Biznes V, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w ramach EFS, Działanie 6.2 POKL.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

NUTS code PL12 Mazowieckie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Usługa przeprowadzenia szkolenia ABC Przedsiębiorczości wraz z indywidualnym doradztwem specjalistycznym w zakresie finansów, prawa oraz rozwoju działalności

gospodarczej dla uczestników projektu Radomski Biznes V, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w ramach EFS, Działanie 6.2 POKL.

II.1.5. CPV code(s)

80500000 Training services, 85312320 Counselling services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 33 999,64 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of
1. Cena. Weighting 60
2. Doświadczenie w realizacji szkoleń. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP.U.326-57/14/MC

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 128-229265](#) of 8.7.2014

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 133-238694](#) of 15.7.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Usługę przeprowadzenia szkolenia ABC Przedsiębiorczości wraz z indywidualnym doradztwem specjalistycznym w zakresie finansów, prawa oraz rozwoju działalności gospodarczej dla uczestników projektu Radomski Biznes V, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w ramach EFS, Działanie 6.2 POKL

V.1. Date of conclusion of the contract

20.8.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Europejska Grupa Konsultingowa Anna Kazimierczak

Postal address: ul. Żwirki 1c/4

Town: Łódź

Postal code: 90-448

Country: Poland

E-mail: szkolenia3@egk.edu.pl

Telephone: +48 426373399

Fax: +48 426373399

Internet address: www.egk.edu.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 36 240,16 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 33 999,64 and Highest offer 72 912 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt „Radomski Biznes V” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

VI.2. Additional information

1. Istotne postanowienia

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy z powodu działań osób trzecich uniemożliwiających wykonanie prac, które to działania nie są konsekwencją winy którejkolwiek ze stron.

W uzasadnionych przypadkach Zamawiający dopuszcza zmiany umowy w zakresie terminów wskazanych w Harmonogramie.

W uzasadnionych przypadkach Wykonawca może, za pisemną zgodą Zamawiającego, zmienić skład osobowy zespołu wykonującego usługi objęte niniejszą umową, pod warunkiem, że osoby zastępujące będą posiadać kwalifikacje nie niższe niż określone w SIWZ, co zostanie przez Wykonawcę odpowiednio udokumentowane. Ww. zmiana nie wymaga aneksu do niniejszej umowy.

Zmiana miejsca realizacji usługi szkolenia: warunkiem takiej zmiany jest wystąpienie sytuacji związanych z działaniem siły wyższej, tj. wyjątkowych zdarzeń lub niezwykłych i nieprzewidzianych okoliczności niezależnych od Strony, która się na nie powołuje i których konsekwencji mimo zachowania należytej staranności nie można było uniknąć, uniemożliwiających zorganizowanie i przeprowadzenie szkoleń i doradztwa w miejscu wskazanym w ofercie. Zmiana musi zostać zaakceptowana przez obie Strony Umowy.

Powyższa zmiana nie może spowodować zwiększenia ceny za realizację przedmiotu zamówienia, nie może również wpłynąć na termin i jakość realizowanych usług. Zmiana musi być dokonana w formie pisemnej. Do dokonania zmiany wymagane jest zawarcie stosownego aneksu.

Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, jeżeli wykonał prace dodatkowe bez uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego.

Wykonawca zobowiązany jest ubezpieczyć uczestników szkolenia od następstw nieszczęśliwych wypadków na czas trwania szkolenia, podczas drogi na zajęcia oraz w drodze powrotnej (kopia polisy ubezpieczenia NW, potwierdzona za zgodność z oryginałem przez wykonawcę, zostanie dostarczona do Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie Filii w Radomiu w terminie 5 dni roboczych od rozpoczęcia zajęć).

Zamawiający, mając na uwadze prawidłowe zrealizowanie usługi szkolenia i doradztwa, żąda od Wykonawcy, przy podpisaniu umowy, przedstawienia kserokopii CV trenerów/doradców i dokumentów potwierdzające posiadane kwalifikacje.

2. Wojewódzki Urząd Pracy w Warszawie zastrzega zgodnie z Art. 93 ust 1a ustawy Pzp: Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej, w okolicznościach i na zasadach określonych w dziale VI Pzp – Art. 179-198 ustawy Pzp.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.9.2014

